



pour les 5-16 ans

# ANIMATION *Estivale*

du 4 juillet au 18 août

Inscriptions à partir du 20 juin  
Hôtel de Ville et Mairies de quartier  
[www.mairie-metz.fr](http://www.mairie-metz.fr)

METZ → PARIS 82 MINUTES

<b>METZ</b>	<b>VILLE D'ANIMATIONS</b>
<small>METZ</small>	<small>WWW.MAIRIE-METZ.FR</small>

# Le Mot du Maire de Metz

Chers Jeunes Amis,

L'été arrive et, avec lui, les occupations estivales et vacancières.

Voici vingt-sept années maintenant que l'équipe municipale réfléchit pour mettre en place différentes formes d'expression qui vous soient adaptées, à vous, les jeunes de 6 à 16 ans.

Devenue incontournable, l'animation estivale n'a cessé de se développer et propose cette année plus de cinquante animations pour s'amuser, chanter, danser, s'informer, et aussi découvrir de nouveaux camarades.

Sept semaines durant, les activités de loisir seront couplées à des actions de découverte de techniques sportives, culturelles ou ludiques. De multiples ateliers, pour certains déjà proposés tels que marionnettes, peinture, arts créatifs pour les plus jeunes, théâtre, vidéo, musiques du monde ou hip hop feront toujours recette, j'en suis persuadé.

Une pleine besace de nouveautés pour répondre à vos souhaits. Les ateliers très ludiques du Conservatoire où vous découvrirez salsa, musique ou piano dans le monde magique de Walt Disney ou bien la bande dessinée accompagnée d'un projet vidéo ou encore une action de sensibilisation à l'environnement.

Nouveauté encore, une proposition audacieuse d'une quinzaine de jours pour vous permettre de pratiquer plusieurs sports dans une même journée. Il s'agit de les regrouper aux Arènes et au Complexe Saint Symphorien et, dans le même esprit et les mêmes lieux, des activités culturelles à l'exemple des échecs, de la vidéo, de la pratique du jembé ou des danses orientales.

Nouveautés toujours, attendues par beaucoup d'entre vous, l'acrobranche, la prévention routière sur cyclomoteur, la gymnastique acrobatique et... je ne vous dévoile pas l'ensemble des activités pour vous laisser le plaisir de les découvrir dans ce fascicule.

Pour permettre à la Municipalité de vous proposer ce large choix, soixante et une associations contribuent au bon fonctionnement de l'animation estivale auxquelles se joignent deux structures de la Communauté d'Agglomération de Metz Métropole, les Musées et le Conservatoire à Rayonnement Régional de Metz. Qu'ils soient ici tous remerciés.

Chers jeunes amis, faites vos sélections pour passer les merveilleuses vacances que je souhaite à toutes et à tous.

Amitiés.



Jean-Marie RAUSCH  
Maire de Metz,  
Président de la Communauté  
d'Agglomération de Metz Métropole



# SOMMAIRE

<b>I \ Comment s'inscrire .....</b>	<b>4</b>
<b>II \ Les moyens de transports.....</b>	<b>6</b>
<b>III \ Les Pôles d'Animation.....</b>	<b>7</b>
<b>IV \ Les Sports .....</b>	<b>8</b>
<b>V \ Les Sports Nautiques.....</b>	<b>19</b>
<b>VI \ Animations Culturelles.....</b>	<b>21</b>

# I \ COMMENT S'INSCRIRE ?

## 1) COMMENT OBTENIR SA CARTE ?

Peuvent obtenir leur carte tous **les jeunes messins de 5 à 16 ans** (nés entre le 01/01/91 et le 31/12/02).

Les inscriptions se font à l'Hôtel de Ville ainsi que dans les Mairies de Quartiers à compter du **20 Juin 2007**

.Pour ce faire il faut être :

\*accompagné d'un parent

\*en possession :

- d'une photo de l'enfant

- d'une pièce d'identité (livret de famille, carte d'identité).

Le prix est fixé à **1,50 €** pour les deux mois correspondant à la cotisation assurance.

## 2) L'INSCRIPTION À UNE ACTIVITÉ

Les inscriptions individuelles se font uniquement sur le lieu de l'activité, sur présentation de la carte, à compter du **26 Juin 2007**.

### **Important :**

*En vertu des textes en vigueur, un certificat médical de non contre-indication délivré par un médecin sera exigé au moment de l'inscription en club pour les activités suivantes : aviron, boxe, canoë-kayak, équitation, escalade, judo, karaté, moto, tir, tir à l'arc, voile, VTT.*



# Bureau d'Informations - Hôtel de Ville

PLACE D'ARMES

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 15 à 18 h 45. Samedi de 8 h 15 à 12 h.

## Mairies de Quartiers

### PERMANENCES :

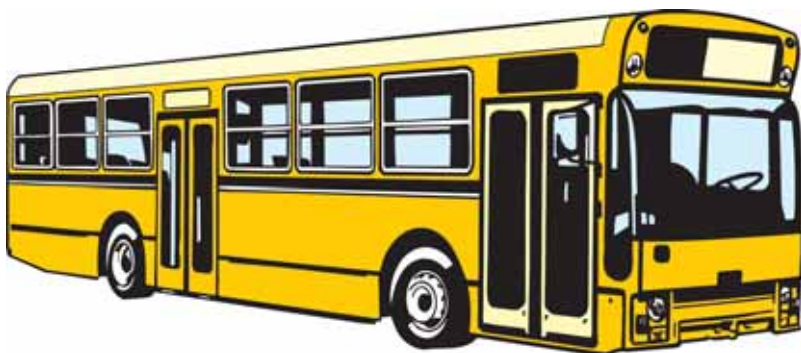
	<b>MATIN</b>	<b>APRÈS-MIDI</b>
<b>QUARTIERS</b>	8 h 30 - 12 h	13 h 30 - 18 h
DEVANT LES PONTS / LES ÎLES 15, chemin sous les Vignes	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
LA PATROTTE / METZ NORD 15, rue du Commandant Brasseur	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
BELLECROIX / ANCIENNE VILLE 12 bis, rue d'Annecy	lundi-mercredi vendredi	mardi-jeudi
QUEULEU / PLANTIÈRES / TIVOLI 1, rue de Gournay	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
SABLON 4/6, rue des Robert	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
S <sup>te</sup> -THÉRÈSE / NOUVELLE VILLE 1, rue de Bouteiller	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
MAGNY 2, rue des Campanules	lundi-mercredi jeudi-vendredi	mardi
VALLIÈRES / LES BORDES 3, rue des Bleuets	mardi-jeudi vendredi	lundi-mercredi
BORNY / GRIGY 4, boulevard de Provence	tous les jours, sauf le vendredi après-midi et le samedi	
LA GRANGE-AUX-BOIS 1, rue du Bois de la Dame	mercredi-vendredi	lundi-mardi jeudi

## II \ LES MOYENS DE TRANSPORT

Les T.C.R.M. proposent cette année encore des tarifs réduits, sous la forme suivante :

**Le "Titre Été Jeunes" : carnet de 10 voyages à 4,20 €**

Les Hôtesse de l'Espace BUS TCRM situé place de la République se tiennent à la disposition des jeunes voyageurs. Tél. : 03 87 76 31 11.



# III \ LES PÔLES D'ANIMATION

Durée : du Lundi 9 Juillet au Vendredi 20 Juillet inclus.

La Ville de Metz a souhaité regrouper pendant 2 semaines des activités sportives et culturelles autour de deux pôles d'animation afin de permettre aux jeunes de 5 à 16 ans inscrits à l'animation estivale de pouvoir pratiquer plusieurs activités dans une même journée et sur une durée d'une semaine.

Les deux pôles d'animation retenus sont :

- 1) le pôle des Arènes : comprenant des activités au palais omnisports Les Arènes et à la piscine Lothaire

les activités possibles : basket, karaté, danse orientale et hip-hop, jembé, judo, volley-ball, hand-ball féminin, gymnastique acrobatique, water-polo et plongée avec bouteille.

- 2) le pôle St Symphorien : comprenant des activités au complexe sportif Saint-Symphorien et dans les clubs situés autour du plan d'eau.

les activités possibles : beach-volley, voile, planche à voile, kayak, aviron, acrobancane, apprentissage au brevet de sécurité routière, skate-board, tir à l'arc, mini-tennis et tennis, tennis de table, badminton, karaté, échecs

## COMMENT S'Y INSCRIRE ?

Il faut être titulaire de la carte d'animation estivale 2007.

Les inscriptions sont enregistrées au Complexe Sportif Saint-Symphorien, boulevard Saint-Symphorien à Longeville-Lès-Metz (à côté de la Patinoire)

De 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 18H00 pour les 4 et 5 Juillet 2007

De 9H00 à 12H00 pour le Vendredi 6 Juillet 2007

Possibilité d'inscription sur place après le 6 Juillet à 9H00 et 14H00 avant le démarrage des activités

# III \ LES SPORTS

## ACROBRANCHE

---

\* PLANET AVENTURE ORGANISATION

tranche d'âge : de 05 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 20/07

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 18H00

lieu d'activité : Espace du Plan d'eau – à côté des Régates Messines

renseignements concernant l'inscription :

au Complexe Sportif St Symphorien

le 04, 05 et 06/07 à partir de 09H00 à 12H00 – tél : 03 87 68 26 35

## BADMINTON

---

\*S.M.E.C.

tranche d'âge : de 08 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 16H00 et de 16H00 à 18H00

(2 séances de 2H00, maxi 20 participants par séance)

lieu d'activité : Gymnase de Vallières, rue des Carrières

renseignements concernant l'inscription :

sur place le 04/07 à partir de 14H00

inscription pour la semaine, puis chaque lundi suivant

## BASKET BALL

---

\*A.S.P.T.T.

tranche d'âge : de 5 à 7 ans (baby basket) et de 8 à 12 ans (basket)

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 16H00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Complexe des Hauts Peupliers,  
1 rue des Hauts Peupliers 57070 METZ

renseignements concernant l'inscription :

sur place du lundi au vendredi

de 09H00 à 12H00 et de 14H00 à 18H00

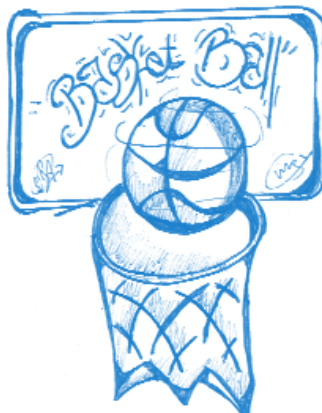
Tél : 03 87 66 17 84

\*METZ BASKET CLUB

tranche d'âge : de 6 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi



horaires : de 9H30 à 12H00 et de 14H00 à 16H30 (séance de 2H30)  
lieu d'activité : Gymnase Arsenal et Gymnase Hannoncelles  
renseignements concernant l'inscription :  
sur place dès le début de l'animation  
ou tél. : 03-87-74-57-59 (répondeur siège du club)

## BOXE

---

### \*BOXING CLUB MESSIN

tranche d'âge : de 8 à 16 ans  
jours d'activité :  
les mardis 10 et 17/07  
les jeudis 12 et 20/07  
horaires : de 16H00 à 18H00  
lieu d'activité : Complexe Sportif St Symphorien  
renseignements concernant l'inscription :  
Le lundi et le mercredi de 9H00 à 12H00  
Tél. : 06 03 86 75 42 – Mme LORGE



## CYCLISME

---

### \*CYCLO-CLUB DE METZ

tranche d'âge : de 9 à 16 ans  
dates d'activité :  
du 09/07 au 13/07 : VTC  
du 30/07 au 03/08 : Vélo Route  
jours d'activité : du lundi au vendredi  
horaires : de 8H45 à 11H45 (séance de 3H00)  
lieu d'activité : rendez-vous sur le parking du Complexe Sportif Saint-Symphorien  
(casque obligatoire)  
renseignements concernant l'inscription :  
tous les jours à partir de 19H00  
M. LOUIS Tél. : 06-77-95-60-26 ou sur <http://cycloclub.metz.free.fr/guppy>

## ÉCHECS

---

### \*CLUB ALEKHINE METZ

tranche d'âge : de 5 à 16 ans  
dates d'activité : du 30/07 au 17/07  
jours d'activité : du lundi au vendredi  
horaires : de 14H00 à 18h00  
lieu d'activité : Centre Socioculturel République  
4, rue des Robert à 57000 METZ  
renseignements concernant l'inscription :  
par tél : 03-87-75-71-12 et sur place à compter du 30/07

### \*ECOLE FRANCAISE DES ECHECS DE METZ

tranche d'âge : de 6 à 16 ans

dates d'activité : du 23/07 au 10/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 18h00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Centre Culturel de Queuleu (annexe)

53, rue des Trois Evêchés

renseignements concernant l'inscription :

Tél : 06-68-07-50-81 M. KUHLEMEIER

### \*CLUB D'ECHECS DE METZ

BOBBY-FISCHER

tranche d'âge : de 6 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 10/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 16H00 pour les débutants

de 16H00 à 18H00 pour les confirmés

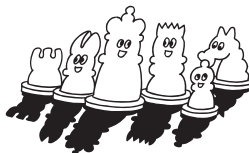
lieu d'activité : Centre Socioculturel de Vallières

(le centre ne prend pas les inscriptions)

renseignements concernant l'inscription :

sur place aux heures d'animation, pas de limitation de place ou joindre Olivier

PUCHER tél : 06 84 17 77 30



## ÉQUITATION

---

### \*CERCLE EQUESTRE DE METZ

tranche d'âge : de 5 à 12 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : Lundi - Mardi - Jeudi et Vendredi

horaires : de 10H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00 (séance d'1H00)

lieu d'activité : Ecole d'Equitation Marc SEICHEPINE de Metz Chambrière

renseignements concernant l'inscription :

sur place avec la carte de l'animation estivale.

### \*EQUIJUMP

tranche d'âge : de 5 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 18/08

jours d'activité : du lundi au samedi

horaires : de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : 1, Chemin de Thury à la Maxe

renseignements concernant l'inscription :

sur place à compter du 26/06 de 14h00 à 18h00



## ESCALADE

---

### \*CLUB ALPIN FRANCAIS

tranche d'âge : de 6 à 13 ans

jours d'activité :

1) du 04 au 06/07 de 9 h 30 à 12H , de 14H à 16H et de 16H30 à 18h30

Public : enfants 8/12 ans (mini stage de 3 demi- journées) - Nombre de places : 22

2) du 09 au 13/07 de 09h30 à 12H et de 14H à 17h00

Public : enfants 6/14 ans (stage de 5 demi-journées initiation-perfectionnement) -  
Nombre de places : 31

3) du 16 au 20/07 de 9h30 à 12H et de 14H à 17h00

Public : enfants 6/12 ans (stage de 5 demi-journées) - Nombre de places : 44

4) du 23 au 27/07 de 9h30 à 12H et de 14H à 17h00

Public : enfants 8/14 ans (stage de 5 demi-journées) - Nombre de places : 22

5) du 30 au 3/08 de 09H30 à 12H

Public : enfants 12/14 ans (stage de 5 demi-journées) - Nombre de places : 12

6) du 06 au 10/08 de 9h30 à 12h00 et de 14H à 17H

Public : enfants 10/14 ans (stage de 5 demi-journées) - Nombre de places : 33

7) du 13 au 17/08 de 9h30 à 12h00

Public : enfants 10/14 ans (stage de 4 demi-journées) - Nombre de places : 9

Lieu d'activité :

murs d'escalade du gymnase du Luxembourg et du Gymnase Paul Valery

renseignements concernant l'inscription :

Mercredi 20 Juin 2007 de 17H00 à 19H00 au Club Alpin Français - Maison des  
Associations - bureau 304 - 1, rue du Coëtlosquet 57000 METZ

Vendredi 22 Juin 2007 de 17H00 à 19H00 au Gymnase du Luxembourg – Allée de  
la Piscine à Metz

Lundi 25 Juin 2007 de 17H à 19H au Centre Socioculturel du Bon Pasteur à Metz Borny

Mercredi 27 juin de 17H à 19H au Club Alpin Français 1, rue du Coëtlosquet 57000 METZ

Pas d'inscription par téléphone.

**Présentation obligatoire d'un certificat médical de non contre indication à la  
pratique de l'escalade.**

## ESCRIME

---

### \*SOCIETE D'ESCRIME DE METZ

tranche d'âge : de 7 à 12 ans

dates d'activité : du 09/07 au 04/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

(séance d'1H30)

lieu d'activité : salle d'Escrime de Belletanche et Complexe  
Sportif St Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

salle d'escrime de Belletanche les 02 et 03/07 de 18H30 à 20H00 et pendant la  
période d'animation aux heures de l'activité.



## FOOTBALL

---

### \*APM METZ - SECTION FOOTBALL

tranche d'âge : de 6 à 12 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : lundi-mardi-jeudi-vendredi

horaires : de 10h00 à 12H00 et de 14H00 à 16H00

lieu d'activité : Stade Emile Weinberg 71, rue Lothaire

renseignements concernant l'inscription : sur place



### \*U.L. PLANTIERES

tranche d'âge : de 5 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 17H00 (séance d'1H30)

lieu d'activité : Stade R. Schuman rue de Belletanche à Plantières

renseignements concernant l'inscription :

tél : 06-79-66-80-88 M.PAGNAT

## GOLF

---

### \*GOLF METZ TECHNOPOLE

tranche d'âge : de 10 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi (sauf jours fériés)

horaires : de 10H00 à 11H30 (séance de 1H30) (12 enfants/séances)

lieu d'activité :

Golf du Technopôle 3, rue Félix Savart 57070 METZ

renseignements concernant l'inscription :

Accueil du Golf – 3, rue Savart 57070 de 10H00 à 12H00

Tél : 03-87-78-71-04



## GYMNASTIQUE ACROBATIQUE GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

---

### \*ASSOCIATION GYMNIQUE DE METZ

tranche d'âge : de 5 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

(séance de 1H30)

lieu d'activité :

Complexe Sportif - Boulevard Saint-Symphorien pour la gymnastique artistique

Palais des Arènes - 5, avenue Louis Le Débonnaire pour la gymnastique acrobatique

Observation : pour la gymnastique artistique présence obligatoire des parents pour les enfants de 5/6 ans

renseignements concernant l'inscription :

sur place 10 mn avant le début de chaque séance  
avant la date du 4 Juillet, renseignements auprès de Karine BECHET, aux Arènes  
tous les soirs à partir de 17H00.

## HANDBALL

---

### \*HANDBALL METZ METROPOLE LORRAINE

tranche d'âge : filles de 8 à 14 ans (le matin)

filles de 12 à 16 ans (l'Après-Midi)

dates d'activité : du 09 au 20/07 au palais omnisports Les Arènes  
du 01/08 au 17/08 au Gymnase du Technopole

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : 9H00 à 11H00 et 14H00 à 16H00

lieu d'activité : Palais Les Arènes et Gymnase du Technopole

renseignements concernant l'inscription :

sur place ou Tél.: 06 30 74 06 95 - M. DONDELINGER



## JUDO

---

### \*A.S.P.T.T.

tranche d'âge : de 7 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : 14H00 à 16H00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Dojo du Complexe sportif des Hauts Peupliers

renseignements concernant l'inscription :

sur place, du lundi au vendredi de 14H00 à 16H00



## KARATÉ

---

### \*KARATE CLUB DE METZ

tranche d'âge : de 7 à 15 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H30 à 12H00 (séance de 2H30) et de 14H00 à 16H30

lieu d'activité : Palais des Arènes et Gymnase André Malraux

renseignements concernant l'inscription :

sur place avant le début des séances – tél : 06 81 86 42 54

### \*ECOLE DE KARATE SECTION GRANGE-AUX-BOIS

tranche d'âge : de 6 ans à 15 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 16H30 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Complexe Sportif Saint-Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

Sur place à chaque début ou fin de séance - Tél : 06-62-07-23-26

## MOTO

---

### \*MOSELLE MOTO CLUB

tranche d'âge : de 6 à 11 ans

dates d'activité : du 04/07 au 26/07 et du 01/08 au 16/08

jours d'activité : mercredi et jeudi de 09H00 à 16H00

(repas tiré du sac)

lieux d'activité : Buttes de Rozérieulles

renseignements concernant l'inscription :

inscription pour 4 séances de 3 heures à partir du 26 juin

Tél. : 03-87-60-12-90



## PATINAGE

---

### \*SPORTS DE GLACE DE METZ

tranche d'âge : de 5 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H15 à 17H00 (séance de 2H30)

lieu d'activité : Patinoire Bld St-Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

Sur place : le samedi 30/06 de 9H00 à 12H00

et tous les jours avant le début de la séance

Pas d'inscription par téléphone (se munir de gants et de survêtements).

## PÊCHE

---

### \*FÉDÉRATION PÊCHE DE MOSELLE

tranche d'âge : de 8 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 13/07, et du 30/07 au 10/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 11H00 et de 14H00 à 16H00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Moulin de Magny

renseignements concernant l'inscription :

Fédération Pêche 4, rue du Moulin 57000 METZ-MAGNY - Tél : 03-87-62-50-08

(Contact M.MICELI Sébastien) de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

## PÉTANQUE

---

### \*RONDE PETANQUE

tranche d'âge : de 8 à 14 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 17H00 (séance de 3H00)

lieu d'activité : Ronde Pétanque Bld Henry II

renseignements concernant l'inscription :

au siège Avenue Henry II de 14H00 à 19H00 tous les jours - Tél : 03 87 32 57 83



## RADIO-MODÉLISME

---

### \*AUTO MODELE LE GRAOULLY

tranche d'âge : de 8 à 16 ans

dates d'activité : le 07/07 et le 21/07 - le 4/08 et le 18/08

jours d'activité : le samedi

horaires : de 09H00 à 12H00 (séance de 1H00)

lieu d'activité : Complexe Sportif - Boulevard Saint-Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

du lundi au vendredi avant le jour d'animation au 06-10-84-32-39 (M. GUINEBERT)  
de 10H00 à 17H00.

## RANDONNÉES PÉDESTRES

---

### \*AMIS DE LA NATURE

tranche d'âge : de 7 à 16 ans

dates d'activité : les 04, 11, 18 et 25 Juillet

jour d'activité : mercredi

horaires : de 9H00 à 17H00 rendez-vous fixé à 08H45 parking du Complexe Sportif Saint-Symphorien.

lieu d'activité : Parc Régional de Lorraine et Val de Metz

renseignements concernant l'inscription :

de 18H00 à 20H00 le lundi et mardi précédent la sortie du mercredi

Tél. : 03-87-60-56-55 M. PIANT Léon

## RUGBY

---



### \*RUGBY CLUB DE METZ

tranche d'âge : de 5 à 15 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 09H30 à 12H30

lieu d'activité : Complexe de la Grange aux Bois rue de Mercy

renseignements concernant l'inscription : Tél 06-63-86-32-16

sur place pendant toute la période d'animation. Prévoir des vêtements de sport usés.

## SKATEBOARD

---

### \*METZ SKATE CULTURE

tranche d'âge : de 8 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au jeudi (groupe de 6 maximum)

horaires : de 14H00 à 15H30

lieu d'activité : Complexe Sportif St Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

M.LARDIN Tél : 06-32-74-77-12

contact@metzskateculture.com



## TENNIS ET MINI-TENNIS

---



### \*A.S. CHEMINOTS

tranche d'âge : Tennis de 5 à 14 ans

dates d'activité : du 23/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 (séance 1H30)

lieu d'activité : rue de l'Horticulture à Longeville lès Metz

renseignements concernant l'inscription : Inscriptions sur place

tous les jours à compter de 09H00 au club house de l'ASCM Tennis

### \*A.S.P.T.T.

tranche d'âge : de 7 à 13 ans

dates d'activité : du 4/07 au 10/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 10H30 à 12H00 - de 14H00 à 15H30 (séance d'1H30)

lieu d'activité : - 1, rue des Hauts Peupliers A.S.P.T.T. Metz

renseignements concernant l'inscription :

sur place de 9H00 à 12H00 du lundi au vendredi – pas d'inscription par téléphone

### \*NATATION MESSINE

tranche d'âge : de 7 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08 (sauf jours fériés)

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 10H00 à 12H00 et de 14H00 à 16H00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Tennis club de la Natation Messine

512, promenade de la Goulotte à Longeville-lès-Metz

renseignements concernant l'inscription : sur place - tél : 03 87 55 24 03

Pas de séance en cas de forte pluie

### \*S.M.E.C.

tranche d'âge : de 6 à 15 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 10H00 à 12H00 et de 14H00 à 16H00 (séance de 2H00)

lieu d'activité : SMEC Tennis rue du Stade à Longeville Les Metz

renseignements concernant l'inscription :

au secrétariat du SMEC Tennis Mercredi 20 Juin et Mercredi 27 Juin

de 10h00 à 12H00 inscription sur place sur présentation de la carte d'animation.

Pas de séance en cas de forte pluie.

### \*TENNIS CLUB DE MAGNY

tranche d'âge : de 8 à 12 ans

dates d'activité : du 04/07 au 13/07

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 (séance d'1H30)

lieu d'activité : Court de tennis de la rue du Bourdon METZ-MAGNY

renseignements concernant l'inscription :

Jeudi 28/06 et Vendredi 29/06 de 17H30 à 18H30 - Cosec rue du Bourdon

## TENNIS DE TABLE

---

### \*S.M.E.C.

tranche d'âge : de 5 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

(séance de 3H00)

pour les 5/7 ans : uniquement de 10H30 à 12H00

(séance de 1H30)

lieu d'activité : Complexe Sportif Boulevard Saint Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

sur place du 25/06 au 29/06 de 18H00 à 20H00

## TIR

---

### \*SOCIETE DE TIR DE METZ

tranche d'âge : de 9 à 14 ans

dates d'activité : les 07, 21 et 28 Juillet - les 04, 11, et 18 Août

jour d'activité : le samedi après-midi

horaires : de 14H00 à 18H00 (séance d'environ 2H00)

lieu d'activité : Complexe sportif des Hauts de Blémont - Stand de Tir

renseignements concernant l'inscription :

sur place le samedi de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 18H00

et le dimanche de 9H00 à 12H00

## TIR À L'ARC

---

### \*ASCM LES ARCHERS DU SAINT QUENTIN

tranche d'âge : de 9 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 13H30 à 15H30 (séance de 2H00)

lieu d'activité : Terrain de Tennis des Cheminots

rue de l'Horticulture à Longeville les Metz.

renseignements concernant l'inscription :

uniquement sur place (terrain de tennis des Cheminots)

le samedi 30 Juin de 14H00 à 16H30



### \*DECATHLON MODERNE LORRAIN

tranche d'âge : de 10 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Stand de Tir du Club rue du Stade

renseignements concernant l'inscription :

les lundis de 9H00 à 10H00 et à 14H00

Base de plein air rue du Stade à LONGEVILLE-LES-METZ - Tél. : 03-87-63-83-47

## VOLLEY BALL

---

\*S.M.E.C.

tranche d'âge : de 12 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 31/07

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Plan d'Eau (près de l'aire de jeux pour enfants)

renseignements concernant l'inscription :

Sur place de lundi au vendredi aux heures de l'animation

\*A.S.POUILLY-METZ VOLLEY BALL

tranche d'âge : de 10 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/07

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 14H00 à 16H00

lieu d'activité : Gymnase Périgueux – rue de Périgueux à Bellecroix

renseignements concernant l'inscription :

Sur place de lundi au vendredi aux heures de l'animation



# ADDITIF ANIMATION ESTIVALE 2007

## ATHLÉTISME

---

\* ATHLETISME METZ MÉTROPOLE (A2M)

tranche d'âge : de 09 à 15 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 09H30 à 11H30

lieu d'activité : Stade Municipal d'athlétisme DEZAVELLES

renseignements concernant l'inscription :

sur place du Lundi au Vendredi

M. Roland SIMONET – tél : 03 87 63 17 46

## JUDO

---

\*S.M.E.C. JUDO

tranche d'âge : de 06 à 15 ans

dates d'activité : du 09/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 09H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieux d'activité : du 09/07 au 20/07 – Palais Omnisports Les Arènes

du 23/07 au 17/08 – Complexe sportif St Symphorien

renseignements concernant l'inscription :

sur place avant les séances – tél : en juillet 06 67 86 16 98 ou 03 87 60 62 52

en août 06 82 57 61 57

## SENSIBILISATION AU BREVET DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE (BSR)

---

\*FÉDÉRATION FRANCAISE DES MOTARDS EN COLÈRE – COMITÉ 57

tranche d'âge : de 14 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 10/08

jours d'activité : du mardi au jeudi

horaires : de 09H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Complexe Sportif St Symphorien (parking privé côté autoroute)

renseignements concernant l'inscription :

sur place du mardi au jeudi avant les séances

Tél : 06 08 31 38 67 (M. Dominique LAURENT) – 06 30 90 32 45 (M. Philippe BOUIN)

**Observations : pour participer à cet atelier, les adolescents devront être équipés de chaussures montantes, pantalons et vêtement à manches longues.**



# IV \ LES SPORTS NAUTIQUES

## AVIRON

---

### \*SOCIETE DES REGATES MESSINES

tranche d'âge : de 11 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 10H00 à 12H00 et de 14H00 à 16H30

lieu d'activité : Plan d'Eau quai des Régates

renseignements concernant l'inscription :

sur place le matin à 10H00 et l'après-midi à 14H00.

Pas de pré-inscription et pas de réservation par téléphone.

Société des Régates Messines 2, quai des Régates.

## KAYAK

---

### \*KAYAK CLUB DE METZ

tranche d'âge : de 8 à 16 ans

dates d'activité : du 09/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 09H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Plan d'Eau promenade Hildegarde

renseignements concernant l'inscription :

uniquement sur place le samedi 07/07 de 10H00 à 17H00

possibilité d'inscription à la fin de chaque séance si place disponible.

Aucune inscription par téléphone.

OBSERVATION : Seuls les enfants sachant nager 25M minimum peuvent participer à l'animation - chaussures obligatoires. Présentation obligatoire d'un certificat médical ne présentant pas de contre indication à la pratique du kayak.

## PLANCHE À VOILE ET VOILE

---

### \*CERCLE DE YACHTING DE METZ

tranche d'âge : de 7 à 16 ans

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du mardi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Base nautique d'Olgly

renseignements concernant l'inscription :

Avant le 01 Juillet - Tél. : 03-87-77-83-30 (Mme KOEPPPEL)

Après le 1er Juillet - Tél. : 03-87-77-83-25 (au club de voile à Olgly)

Condition : savoir nager, prévoir vêtements de pluie et tenue de rechange.

Accueil et animation à la journée possible.



### \*DECATHLON MODERNE LORRAIN

tranche d'âge : de 6 à 16 ans pour la voile

et de 10 ans à 16 ans pour la planche à voile

dates d'activité : du 04/07 au 17/08

jours d'activité : du lundi au vendredi

horaires : de 9H00 à 12H00 et de 14H00 à 17H00

lieu d'activité : Plan d'Eau côté Autoroute

renseignements concernant l'inscription :

Le lundi de 9H00 à 10H00 et de 14H00 à 16H00 rue du stade base de plein air

LONGEVILLE-LES-METZ Tél. : 03-87-63-83-47.

## PISCINES MUNICIPALES

---

### PISCINE DE BELLETANCHE :

\*du lundi au vendredi de 9H15 à 11H30 : activités aquatiques encadrées

(water-polo, palmes, masque, tuba, hockey subaquatique)

Accès aux enfants de 7 à 14 ans sachant nager (test à la première séance)

limité à 30 enfants maximum.

Inscription sur place pour la semaine.

\*de 15H00 à 17H00 (sortie de l'eau) accès gratuit aux bassins aux enfants

titulaires de la carte de l'Animation Estivale sous réserve que le titulaire soit âgé de 8 ans révolus.

aux bassins : volley aquatique et animations diverses

sur les espaces verts attenants à la piscine : ping-pong, mini-foot, volley, basket

### PISCINE OLYMPIQUE:

\*du 09/07 au 13/07 de 09H00 à 10H30 et de 10H30 à 12H00

activités water-polo (limitée à 15 enfants) et initiation à la plongée avec bouteille

(limitée à 12 enfants)

accès aux enfants de 10 à 16 ans

inscription sur place pour la semaine

\*de 15H00 à 17H00 (sortie de l'eau) accès gratuit aux bassins aux enfants

titulaires de la carte de l'Animation Estivale sous réserve que le titulaire soit âgé de 8 ans révolus.

aux bassins : animations diverses

sur les espaces verts attenants à la piscine : volley

### PISCINE SQUARE DU LUXEMBOURG :

\*de 15H00 à 17H00 (sortie de l'eau) accès gratuit aux bassins aux enfants

titulaires de la carte de l'Animation Estivale sous réserve que le titulaire soit âgé de 8 ans révolus.



# VI \ ANIMATIONS CULTURELLES

## LA BATTUCADA

---

Activités proposées :

(1) Danse Hip-Hop – Initiation aux différentes figures chorégraphiques de hip hop debout : smurf, lock, pop, electric boogie...

(2) Djing : découverte du matériel et des techniques de mixage, musique assistée par ordinateur, enregistrement sur CD

Tranche d'âge :

De 11 à 16 ans

Dates et horaires :

(1) et (2) Mercredi 4 juillet, puis tous les mardi et mercredi du mois de juillet de 14h30 à 16h30

Lieu d'activité :

Studios de répétition, d'enregistrement et de danse de la Ville de Metz - 76, route de Thionville - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-34-30-11

e-mail : [contact@battucada.net](mailto:contact@battucada.net)



## CANTUS FIRMUS

---

Activités proposées :

(1) Atelier de peinture : découverte et travail sur les volumes et les couleurs

(2) Atelier de marionnettes : fabrication et manipulation

Tranche d'âge :

De 6 à 12 ans

Dates et horaires :

(1) Chaque semaine du 23 juillet au 18 août (sauf 15/08) de 9h à 11h30

(2) Chaque semaine du 23 juillet au 18 août (sauf 15/08) de 14h à 16h30

Lieu d'activité :

Le Caillou Blanc - 49, rue du Champé - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 09-53-64-63-13

e-mail : [cbeiss@free.fr](mailto:cbeiss@free.fr)

## CENTRE D'ANIMATION CULTURELLE ET SOCIALE GEORGES LACOUR

---

Activités proposées :

(1) Atelier d'initiation à la vidéo - de 11 à 15 ans

(2) Sensibilisation à l'environnement : Club Connaître et Protéger la Nature - de 6 à 12 ans

Dates et horaires :

(1) du 10 au 25 juillet, lundi et mercredi, de 10h à 12h

(2) du 30 juillet au 3 août de 9h à 12h

Lieu d'activité :

Centre d'animation culturelle et sociale Georges Lacour - 6, rue Yvan Goll - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-32-69-06

e-mail : cacslacour@neuf.fr

## CONSERVATOIRE A RAYONNEMENT RÉGIONAL DE METZ

---

Activités proposées :

(1) Découverte de la guitare : présentation de l'instrument et des différents styles  
De 5 à 9 ans

(2) Le piano dans le monde magique de Walt Disney : découvrir le piano, reconnaître et apprendre à jouer quelques extraits de musiques de films d'animation de Walt Disney  
De 6 à 15 ans

De 6 à 15 ans

(3) Initiation à la salsa cubaine - De 10 à 15 ans

Dates et horaires :

(1) et (2) du 9 au 13 juillet et du 16 au 20 juillet, de 9 h à 12h par séance de 1h30

(3) du 16 au 20 juillet, de 9 h à 12h par séance de 1h30

Lieu d'activité :

Conservatoire à Rayonnement Régional de Metz - 2, rue du Paradis - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-55-54-68

## CULTURES 21

---

Activités proposées :

Ateliers de calligraphie et illustrations sur T-Shirt - découverte d'écritures :

cunéiforme, latine, arabe, chinoise... et utilisation d'instruments :  
roseau, pinceau, plume...

Tranche d'âge :

De 6 à 15 ans

Dates et horaires :

du 9 au 13 juillet ou du 16 au 20 juillet



1 groupe le matin de 9h30 à 11h30 et 1 groupe l'après-midi de 14h à 16h

Lieu d'activité :

Bâtiment Chambière - 57, rue Chambière - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél : 03-87-32-56-25

## ÉCOLE DE MUSIQUE AGRÉÉE A RAYONNEMENT INTERCOMMUNAL

---

Activité proposée :

Sensibilisation à la Batterie

Tranche d'âge :

De 7 à 13 ans

Dates et horaires :

du 9 au 13 juillet de 10h à 12h ou de 14h à 16h

Lieu d'activité :

École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal - 48, rue St Bernard - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-66-94-93

e-mail : [ecoledemusiqueagree@club-internet.fr](mailto:ecoledemusiqueagree@club-internet.fr)

## ESPACES MULTIMÉDIAS DE METZ

---

Activités proposées :

(1) Découverte de sites Internet ludo éducatifs, création graphique et sonore - de 5 à 7 ans

(2) Création et initiation au multimédia : création d'un dessin animé, d'un diaporama, d'un blog - dès 8 ans

Dates et horaires :

(1) Du 9 juillet au 17 août de 9h30 à 11h30

(2) Du 9 juillet au 17 août de 14h à 16h

Lieux d'activités :

Espace Multimédia de Metz-Centre - 2, rue du Four du Cloître

Espace Multimédia de Metz-Borny - 3 bis, rue d'Anjou

Renseignements concernant l'inscription :

Inscription sur place uniquement (aucune inscription par téléphone ni par mail) à partir du 20 juin, réservée aux enfants inscrits à l'Animation Estivale ou, à partir de 10 ans, aux jeunes inscrits comme usagers des espaces multimédias de la Ville de Metz.



# FÉDÉRATION DES ŒUVRES LAÏQUES DE LA MOSELLE

---

Activité proposée :

Réalisation d'un film d'animation en pâte à modeler : écriture du scénario, élaboration des décors et personnages, tournage

Tranche d'âge :

De 9 à 14 ans

Dates et horaires :

du 4 au 13 juillet de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

Lieu d'activité :

F.O.L. de la Moselle - 3, rue Gambetta (2 salles) - Metz

Possibilité de restauration au Foyer Mozart

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-66-10-49

e-mail : [anim.culture57@laligue.org](mailto:anim.culture57@laligue.org)

## I.E.C.A.R.T.

---

Semaine du 9 au 13 juillet de 10h45 à 12h15

Dessin, peinture : "de drôles de Sorcières" - dès 5 ans

Volume : "le Cochon" - dès 9 ans

Techniques mixtes : "la danse ou farandole" à partir de Robert Delaunay - dès 7 ans

Bijoux et parures - dès 5 ans

Approche contemporaine et ludique des arts plastiques - de 5 à 13 ans

Semaine du 9 au 13 juillet de 14h30 à 16h00

Peinture sur soie : "les maisons dans les arbres" - dès 9 ans

Techniques mixtes : "les signes du zodiaque chinois" - dès 8 ans

Dessin/pochoir/bombe : "petits oiseaux et grandes fleurs" - dès 5 ans

(du 9 au 11 juillet uniquement)

Volume : "Le château ambulante" à partir du film d'animation de Hayao Miyazaki - dès 5 ans (du 12 au 13/07 et du 16 au 20/07)

Arts plastiques : "La terre vue du ciel" - de 5 à 13 ans



Semaine du 16 au 20 juillet de 10h45 à 12h15

Techniques mixtes : "les arbres" - dès 7 ans

Dessin/pochoir/bombe : "les insectes" - dès 5 ans

Peinture : "le portrait selon les Fauves" - dès 9 ans

Bijoux et parures - dès 5 ans

Approche contemporaine et ludique des arts plastiques - de 5 à 13 ans

Semaine du 16 au 20 juillet de 14h30 à 16h00

Volume : "l'aquarium" - dès 7 ans

Création de pantins - dès 11 ans

Volume : "Le château ambulante" à partir du film d'animation de Hayao Miyazaki (suite et fin de l'atelier commencé les 12 et 13/07)

Techniques mixtes : "la machine" - dès 7 ans  
Arts plastiques : "Vision ludique surprise" - de 5 à 13 ans

Lieu d'activité :

I.E.C.A.R.T. - 57, rue Chambière (2ème étage) - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Les inscriptions se feront uniquement sur place au 57, rue Chambière (2ème étage)  
le jeudi 5 et vendredi 6 juillet 2007 de 11h à 17h (présentation de la carte obligatoire)

## MAISON DE LA CULTURE ET DES LOISIRS SAINT MARCEL

---

Activités proposées :

(1) Calligraphie : invitation à un "voyage en calligraphie"

Réalisation d'un carnet de voyage, prétexte à la découverte de nouvelles formes d'écritures - de 8 à 12 ans

(2) Théâtre : "C'est pas moi, c'est l'autre !" - de 11 à 14 ans

Elaboration d'un spectacle vivant laissant une grande place à l'improvisation, sous la direction d'un metteur en scène professionnel spécialisé dans le spectacle comique

(3) Dessin et photographie : "Metz et Merveilles" - de 8 à 12 ans

Réalisation d'un livret avec photos, dessins et textes, témoignage d'une semaine d'aventures dans la ville de Metz

Dates et horaires :

(1) du 9 au 13 juillet de 14h à 17h et du 23 au 27 juillet de 14h à 17h

(2) du 23 au 27 juillet de 14h15 à 17h, avec une représentation publique le 27 juillet à 16h

(3) du 9 au 13 juillet de 14h à 17h et du 16 au 20 juillet de 14h à 17h

Lieu d'activité :

Maison de la Culture et des Loisirs - 36, rue St Marcel - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-32-53-24

e-mail : mclmetz@wanadoo.fr

## M.J.C. 4 BORNES

---

Activités proposées :

Initiation aux arts du cirque : équilibre, clown, jonglage, adresse, sculpture sur ballon  
Tranche d'âge :

De 6 à 15 ans

Dates et horaires : du 23 au 27 juillet de 9h à 12h

Lieu d'activité :

Gymnase de la Patrotte

rue Théodore de Gargan - Metz-Devant-Les-Ponts

Renseignements concernant l'inscription :

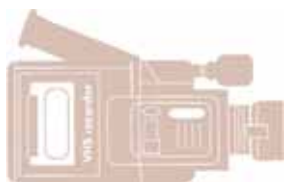
Tél. : 03-87-31-19-87

e-mail : mjc.4bornes@wanadoo.fr



## MONTEVIDEO

---



Activité proposée :

Atelier vidéo numérique : réalisation d'un court métrage

Tranche d'âge :

De 10 à 16 ans

Dates et horaires :

Stage de 2 semaines du 6 au 10 août de 14h à 18h,  
le 11 août de 9h à 12h et du 13 au 17 août (sauf le 15)

de 14h à 18h, avec projection du film réalisé, le 18 août à 14h au 10, rue Basse Seille  
Lieu d'activité :

Complexe sportif St Symphorien - boulevard St Symphorien - Longeville-lès-Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-74-18-69 / 06-61-54-32-59

e-mail : eric.parisi@free.fr

## MUSÉES DE LA COUR D'OR DE METZ

---

Activités proposées et tranches d'âge :

- aquarelle : de 7 à 16 ans
- volumes-assemblages : de 5 à 12 ans
- cartes en relief : de 7 à 16 ans
- marqueterie : de 12 à 16 ans
- mosaïque : de 5 à 12 ans ou de 7 à 16 ans
- porcelaine : de 7 à 16 ans
- peinture : de 7 à 16 ans
- photographie : de 10 à 16 ans
- poterie : de 5 à 8 ans
- tissage : de 5 à 10 ans
- gravure sur cuir : de 12 à 16 ans
- photographie : de 10 à 16 ans



Pour les activités poterie et tissage, les enfants doivent être nés avant le 31/12/2001.  
Le détail et les lieux des ateliers vous seront indiqués lors de l'inscription.

Dates et horaires :

du 9 juillet au 17 août de 10h à 12h et de 14h à 16h

Lieu d'activité :

Musées de la Cour d'Or de Metz - 2, rue du Haut Poirier - Metz

Espace pédagogique Saint-Martin - 19, rue du Cambout - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Les inscriptions seront prises le 26 juin aux Musées à partir de 8h30 (aucune inscription par téléphone). Les enfants ne pourront s'inscrire qu'à un seul atelier.

## NAN BARA

---

Activités proposées :

- (1) Conte musical - de 5 à 9 ans
- (2) Jembé et expressions corporelles - de 5 à 9 ans
- (3) Percussion et danse Africaine - de 10 à 16 ans
- (4) Danse orientale - de 10 à 16 ans

Dates et horaires :

Du 9 au 23 juillet :

- (1) de 10h à 11h
- (2) de 11h à 12h
- (3) de 14h30 à 16h
- (4) de 16h à 18h

Avec une représentation publique le 23 juillet à 16h

Lieu d'activité :

Palais Omnisports Les Arènes - 5, avenue Louis Le Débonnaire - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-36-32-78 / 06-85-29-55-32

e-mail : nanbara@free.fr

## PHOTO FORUM

---

Activités proposées :

Photographie argentique : prises de vues, développement de films, tirages sur papier, présentation des photos. Chaque participant devra apporter un appareil photo non numérique.

Tranche d'âge :

De 12 à 15 ans

Dates et horaires :

du 16 au 20 juillet de 14h à 17h

Lieu d'activité :

Photo Forum - Centre Socioculturel "République" - 6 rue des Robert - Metz-Sablon

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 06-74-84-57-04

e-mail : association@photo-forum.fr



## PAS ASSEZ

---

Activités proposées :

Découverte et pratique d'instruments du monde : percussions, didjeridoo, balafon, tablas, bol tibétain, senza... Les enfants participeront à la création d'un CD autour des meilleures improvisations, qui sera remis à chaque enfant.

Tranche d'âge :

De 10 à 15 ans

Dates et horaires :

du 9 au 13 juillet de 14h à 16h ou de 16h à 18h

du 16 au 20 juillet de 14h à 16h ou de 16h à 18h

Lieu d'activité :

Pas Assez - 10, rue Basse Seille - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 06 76 73 77 85

e-mail : pas.assez@hotmail.fr

## PERMIS DE JOUER

---

Activités proposées :

Atelier de fabrication de jeux traditionnels en bois : Awélé (Afrique), Senet (ancêtre du backgammon), Surakarta (Indonésie), Pachisi (jeu en tissu en provenance de l'Inde), Awithlaknannaï (Nouveau Mexique), Puluc (Guatemala), Mu-Torere (Nouvelle Zélande), jeu des Merrels (Grèce). Chaque participant repart avec son jeu au terme de l'atelier.

Tranche d'âge :

De 8 à 16 ans

Dates et horaires :

du 16 au 19 juillet de 14h à 17h

ou du 23 au 26 juillet de 14h à 17h

Lieu d'activité :

Centre Social du Bon Pasteur – 10, rue du Bon Pasteur - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03 87 56 16 67

e-mail : aureore.longchamp@permisdejouer.fr

## POP ENGLISH

---

Activité proposée :

Initiation à l'anglais par le chant, la danse et le théâtre

Du 9 au 13 juillet de 9h à 10h30 (de 5 à 7 ans) et de 10h30 à 12h (de 8 à 11 ans)

Du 13 au 17 août de 9h à 10h30 (de 5 à 7 ans) et de 10h30 à 12h (de 8 à 11 ans)

Avec une représentation publique à l'issue de l'atelier

Lieu d'activité :

Centre Socioculturel République - 6, rue des Robert - Metz-Sablon

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-75-41-18

e-mail : herfeldlaetitia@aol.com

## PUSHING

---

Activité proposée :

Création de Bandes-Dessinées

Tranche d'âge :

De 7 à 14 ans

Dates et horaires :

du 4 juillet au 19 août, du lundi au vendredi, de 10h à 12h

Lieu d'activité :

Centre Social du Bois de la Dame - 1, rue du Bois de la Dame – Metz Grange-aux-Bois

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-35-66-29

e-mail : anne.claire.hory@caramail.com

## CIE THEATR'HALL

---

Activités proposées :

(1) Fabrication et manipulation de marionnettes en mousse de polyuréthane

De 5 à 11 ans

(2) Fabrication de marionnettes en latex

De 12 à 16 ans

Dates et horaires :

1) du 9 au 13 juillet de 9h30 à 12h ou du 16 au 20 juillet de 9h30 à 12h

2) du 9 au 13 juillet de 14h à 17h ou du 16 au 20 juillet de 14h à 17h

Lieu d'activité :

Maison de la Culture et des Loisirs - 36, rue St Marcel - Metz

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-32-53-24



## THÉÂTRE DE LA LUCARNE

---

Activités proposées :

Tranche d'âge : de 8 à 14 ans

Dates et horaires :

(1) Le théâtre fantastique du 9 au 13 juillet de 10h à 12h

(2) Le théâtre poétique du 16 au 20 juillet de 10h à 12h

(3) Le théâtre comique du 23 au 27 juillet de 10h à 12h

(4) Le théâtre d'improvisation du 30 juillet au 3 août de 10h à 12h

Lieu d'activité :

Centre socioculturel République - 6, rue des Robert - Metz-Sablon

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03 87 63 03 95 (matin)

## CENTRE D'ÉTUDES GREGORIENNES

---

Activités proposées :

Initiation au chant grégorien à travers des activités culturelles et ludiques

Tranche d'âge : de 8 à 14 ans

Dates et horaires :

du 9 au 13 juillet et du 23 au 27 juillet de 14h30 à 17h

Lieu d'activité :

Musées de Metz Grenier de Chèvremont et salle du Chancel

Renseignements concernant l'inscription :

Tél. : 03-87-32-48-27

e-mail : cgregorien57@gmail.com

**Bonnes Vacances à tous !**





